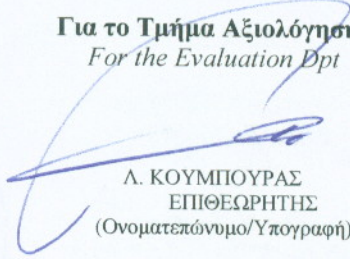




ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ
CERTIFICATE**ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ (IS-ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ) ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ**
ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ 2010/35/ΕΕ & 2008/68/ΕΚ
OF QUALITY SYSTEM APPROVAL (IS-PERIODIC INSPECTION) ACCORDING TO DIRECTIVES
2010/35/EU & 2008/68/ECΑριθμός Πιστοποιητικού : KEF_{TPED}/A-C-0035/2014
Certificate No :Αριθμός Κοινοποίησης του Φορέα Πιστοποίησης : 0437
Notification No of the Certification Body:Ημερομηνία Έκδοσης: 28/03/2014 Αριθμός Έκθεσης: KEF_{TPED}-R-0035/1/14
Date of Issue: Audit Report No:
Όνομα και Διεύθυνση Αιτούντος : ΦΑΤΟΥΡΟΣ ΕΠΕ, ΟΔΟΣ ΒΙΠΕ, ΣΠΙΛΙΑ, ΒΡΑΧΝΕΙΚΑ, ΠΑΤΡΑ.
Name and Address of the Applicant: FATOUROS LTD., VIPE STR., SPILIA, VRAHNEIKA, PATRAS, GR.Σκοπός και Τύπος Προϊόντος: ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΧΑΛΥΒΔΙΝΩΝ ΦΙΑΛΩΝ ΜΕ & ΑΝΕΥ ΡΑΦΗΣ &
ΦΙΑΛΩΝ ΑΠΟ ΚΡΑΜΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΝΕΥ ΡΑΦΗΣ (ΓΙΑ ΜΟΝΙΜΑ
ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ – ΑΔΡΑΝΗ & ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΑ ΑΕΡΙΑ)
Scope and Product Type: PERIODIC INSPECTION OF SEAMLESS & WELDED CARBON STEEL GAS
CYLINDERS AND SEAMLESS CYLINDERS FROM ALUMINIUM ALLOY (FOR FIXED
FIREFIGHTING SYSTEMS, INERT & BREATHING GASES)Η ΕΒΕΤΑΜ Α.Ε. πιστοποιεί ότι στις εγκαταστάσεις δοκιμών του ανωτέρω Αιτούντος έχει συσταθεί μια υπηρεσία
επιθεώρησης εντός της επιχείρησης (IS) σύμφωνα με το μέρος 1.8.7.6 της συνθήκης ADR 2013 και εφαρμόζεται
εγκεκριμένο Σύστημα Ποιότητας για την διενέργεια περιοδικών επιθεωρήσεων και έκτακτων ελέγχων των
συγκεκριμένων τύπων προϊόντων που αναφέρονται παραπάνω.MIRTEC S.A. certifies that at the Applicant's stated above testing facilities, an in-house inspection service (IS) is
implemented, according to Pt 1.8.7.6 of ADR 2013 agreement and is operated an approved Quality System for periodic
inspection and exceptional checks of the specific product types mentioned above, is operated.ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: Εφαρμοζόμενα Πρότυπα και σήμανση μετά τον Περιοδικό Έλεγχο (αρ. σελίδων 2/2)
ANNEX: Applied Standards and Marking after Periodic Inspection (no of pages 2/2)Διάρκεια Ισχύος Πιστοποιητικού : ΕΩΣ 28/03/2017
Validity of the Certificate: UNTIL 28/03/2017Το πιστοποιητικό ισχύει υπό τον όρο ότι το Σύστημα Ποιότητας του Αιτούντος υπόκειται σε συνεχόμενη επιτήρηση σύμφωνα με τις
απαιτήσεις των Οδηγιών και της Συνθήκης που αναφέρονται παραπάνω.This certificate remains valid provided that the Applicant's Quality System is subjected to continued surveillance in accordance with
the requirements of the above mentioned Directives and Agreement.Για την ΕΒΕΤΑΜ Α.Ε.
For MIRTEC S.A.
Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ
ΑΝΤΗΣ Ν. ΕΛΛΑΔΑΣ
(Ονοματεπώνυμο/Υπογραφή)Για το Τμήμα Αξιολόγησης
For the Evaluation Dpt
Α. ΚΟΥΜΠΟΥΡΑΣ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ
(Ονοματεπώνυμο/Υπογραφή)EBETAM A.E.
CERT-tped/EN02B (5.3/29.4.13)

Σελίδα 1 από 2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ / ANNEX

Το παράρτημα είναι μέρος του Πιστοποιητικού Έγκρισης Συστήματος Ποιότητας
 Αρ ΚΕΦ_{TPED/A-C-0035/2014} σύμφωνα με τις Οδηγίες 2010/35/ΕΕ & 2008/68/ΕΚ.
 This Annex is part of the Certificate No ΚΕΦ_{TPED/A-C-0035/2014} concerning Quality System Approval
 according to Directives 2010/35/EU & 2008/68/EC

Σκοπός Έγκρισης / Scope of Approval		ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΧΑΛΥΒΑΙΝΩΝ ΦΙΑΛΩΝ ΜΕ & ΑΝΕΥ ΡΑΦΗΣ & ΦΙΑΛΩΝ ΑΠΟ ΚΡΑΜΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΝΕΥ ΡΑΦΗΣ PERIODIC INSPECTION OF SEAMLESS & WELDED CARBON STEEL GAS CYLINDERS AND SEAMLESS CYLINDERS FROM ALUMINIUM ALLOY	
Εφαρμοζόμενα πρότυπα / Applied standards		ΕΛΟΤ EN 1968:2002, ΕΛΟΤ EN 1803: 2002, ΕΛΟΤ EN 1802	
Σήμανση μετά τον Περιοδικό Έλεγχο/Marking after Periodic Inspection			
Όλους τους κυλίνδρους που περιγράφονται στον παραπάνω σκοπό έγκρισης, οι οποίοι έχουν περάσει επιτυχώς τον περιοδικό έλεγχο, η Εγκατάσταση Δοκιμών του Αιτούντος (IS) εξουσιοδοτείται να τους επισημαίνει ως ακολούθως: <i>On all cylinders described in the above mentioned scope, which have successfully passed the periodic inspection, the Applicant's Testing Facility (IS) is allowed to affix marking as follows:</i>			
A/A	Τύπος Κυλίνδρου / Type of cylinder	Σήμανση μετά τον περιοδικό έλεγχο / Marking after periodic inspection	
1	1.1 Κύλινδροι κατασκευασμένοι σύμφωνα με τις ακόλουθες Ευρωπαϊκές Οδηγίες/ Cylinders manufactured according to the following EC Directives 84/525/EC , 84/526/EC & 84/527/EC	<ul style="list-style-type: none"> • The characters GR • The stamp of the Testing Facility • The stamp of EBETAM • The date of Periodic Inspection • The 'π' mark followed by EBETAM's ID Nr 0437 	
	1.2 Κύλινδροι στα πλαίσια της διαδικασίας επαναξιολόγησης τη συμμόρφωσης σύμφωνα με την οδηγία / Cylinders under reassessment of conformity according to the Directive 2010/35/EU		
2	Κύλινδροι κατασκευασμένοι σύμφωνα με τις ακόλουθες Ευρωπαϊκές Οδηγίες/ Cylinders manufactured according to the following EC Directives 99/36/EC, 2010/35/EU ' π cylinders'	<ul style="list-style-type: none"> • The characters GR • The stamp of the Testing Facility • The stamp of EBETAM • The date of Periodic Inspection • The EBETAM's ID Nr 0437 	
3	Κύλινδροι εκτός των παραπάνω ,οι οποίοι νομίμως διατέθηκαν στην αγορά και είναι σύμφωνοι με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία /Cylinders not included above, which are legally placed in the market and fulfill the local legislation in force.	<ul style="list-style-type: none"> • The characters GR • The stamp of the Testing Facility • The stamp of EBETAM • The date of periodic Inspection 	
Παρατηρήσεις/Remarks			
1	Στην περίπτωση των κυλίνδρων που υφίστανται περιοδικό έλεγχο στα πλαίσια της επαναξιολόγησης της συμμόρφωσης, θα πρέπει να προηγείται έλεγχος του τεχνικού φακέλου από την EBETAM / <i>In case of cylinders subjected to periodic inspection in the frame of reassessment of conformity, check of cylinder's technical file by EBETAM shall be preceded.</i>		
2	Stamp of Testing Facility		Stamp of EBETAM 

**Για το Τμήμα Αξιολόγησης
For the Evaluation Dpt.**

Λεωνίδας Κουμπούρας
(Όνοματεπώνυμο/Υπογραφή)



EBETAM A.E.
CERT-tped/EN02B (5.3/29.4.13)

Σελίδα 2 από 2